



التاريخ: ٢٠٠٤/٢/١٦

الإشارة: د.م.أ. ٤٢١/٢٠٠٤

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين

تحية وبعد،

PR-JONB- 17/2/2004

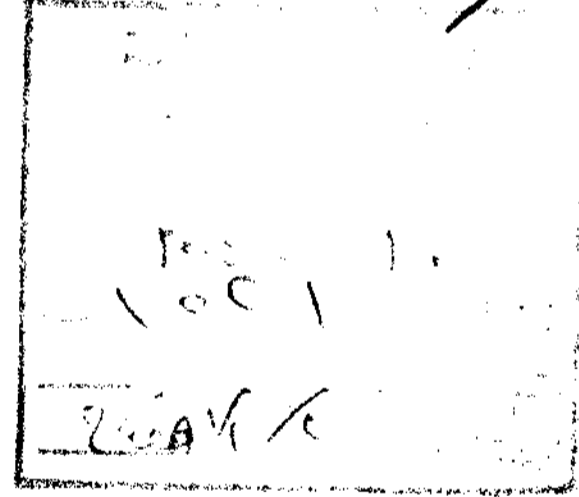
الموضوع: البيانات المالية السنوية كما في ٢٠٠٣/١٢/٣١

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه، نرفق لكم طيه النتائج الأولية للبنك الأهلي الأردني عن عام ٢٠٠٣ مقارنة بالعام السابق كما في ٢٠٠٢/١٢/٣١.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

البنك الأهلي الأردني

التوقيع  
١٧/٢/٠٤



نسخة/ الدائرة المالية

تابع صفحة  
البنك الأردني

## هيئة الأوراق المالية دائرة الإصدار والإفصاح

### النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

#### أولا : المعلومات الأساسية:

- اسم الشركة :- البنك الأهلي الأردني ش.م.ع
- القطاع :- البنوك
- رقم وتاريخ التسجيل :-
- رأس المال المدفوع :- ٤٩,٤١١,٢٥٩
- رأس المال المكنن به :- ٤٩,٤١١,٢٥٩
- رأس المال المصرح به :- ٦٠,٠٠٠,٠٠٠
- اسم رئيس مجلس الإدارة :- معالي الدكتور رجائي المعشر
- اسم المدير العام :-
- اسم مدقق الحسابات الخارجي :- السادة سابا وشركاهم
- العنوان البريدي للشركة :- عمان ص.ب ٣١٠٣ عمان ١١١٨١ الأردن
- تلفون :- ٥٦٢٢٢٨٢
- فاكس :- ٥٦٢٢٢٨١
- بريد الكتروني :- info @ jnb.com.jo

نصت الفقرة (أ) من المادة (٥) من تعليمات الإفصاح رقم (١) لسنة ١٩٩٨  
والصادرة بالاستناد إلى قانون الأوراق المالية رقم (٢٣) لسنة ١٩٩٧ على ما  
يلي:-

" على الشركة المصدرة التصريح عن نتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها  
بإجراء عملية المراجعة الأولية لها ، وذلك خلال خمسة وأربعين يوما من انتهاء  
سنتها المالية كحد أقصى وتزويد الهيئة بنسخ عنها " .

تسعة صفر  
السنة الرابعة

ثانياً :- النتائج الأولية المقارنة ( بالآلاف دينار )

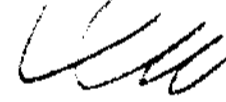
٢٠٠٢/١٢/٣٠	٢٠٠٣/١٢/٣١	
٣٧٠٢٠	٣٧٥٣٤	١. صافي الإيرادات (صافي الفوائد والعمولات)
( ٢٧٧٦ )	٤٤١٩	٢. صافي الربح المتوقع قبل الضريبة
١٣٠٣	١٩٠٤	٣. مخصصات على الأرباح المتوقعة
٣٥٩	٦٠٠	أ. ضريبة الدخل المستحقة
٩٤٤	١٣٠٤	ب. إطفاء منافع ضريبية
٣٢١	٤٥١	٤. حقوق الأقلية في الأرباح والخسائر
( ٣٧٥٨ )	٢٩٦٦	٥. صافي الربح العائد لمساهمي الشركة بعد اقتطاع مخصص الضريبة وحقوق الأقلية ومخصصات أخرى

٦- خلاصة عن نتائج أعمال الشركة خلال السنة المالية:

ارتفع صافي الربح التشغيلي ( صافي الفوائد والعمولات ) بنسبة ١,٣٨% خلال عام (٢٠٠٣) حيث بلغ ٣٧٥٣٤١١٢ ديناراً، وسجل صافي الربح المتوقع قبل الضريبة ارتفاعاً وبلغ ٤٤١٩٣٠٤ ديناراً وبعد اقتطاع مخصص ضريبة الدخل والمخصصات الأخرى بلغ صافي الربح بعد الضرائب ٢٩٦٦٣١٠ ديناراً وبلغ صافي العائد على حقوق المساهمين ٤% حيث ارتفعت بنسبة ١٤% من ٦٤,١ مليون دينار عام ٢٠٠٢ إلى ٧٣,١ مليون دينار بنهاية عام ٢٠٠٣ .

التاريخ ٢٠٠٤/٢/١٦

توقيع رئيس مجلس الإدارة



- يقصد بالتصريح " النشر أو الإدلاء ببيان صحفي بأي وسيلة من وسائل الإعلام المختلفة ، وتكون مسئولية التصريح ومضمونه ونشره على رئيس مجلس الإدارة أو أي شخص مكلف أو مفوض من قبله بذلك خطياً ، على أن يتم تزويد الهيئة باسم هذا الشخص ومسماه الوظيفي بموجب كتاب خطي " .
- حقوق الأقلية هي ذلك الجزء من أسهم شركة تابعة والمملوكة من قبل مساهمين آخرين غير الشركة الأم .
- في حال وجود أي استفسار لديكم ، يرجى الاتصال بدائرة الإصدار والإفصاح في هيئة الأوراق المالية على الهاتف رقم (٥٦٠٧٢٠٥) ٦-٩٦٢ أو الفاكس رقم ( ٥٦٨٦٨٣٠ ) ٦-٩٦٢ .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Form D-1

**Jordan Securities Commission (JSC)  
Issuance & Disclosure Department**

**Preliminary Results of Public Shareholding Companies**

**1- Main information :-**

- Name of the company: Jordan National Bank PLC
- Sector: - Banking
- No. & date of registration:
- Paid up capital: 49.411.259
- Subscribed capital: 49.411.259
- Authorized capital: 60.000.000
- Name of Chairman of the Board:  
H.E. Dr. Rajai S. Muasher
- Name of the General Manager:
  
- Name of the external auditor: Saba & Co.
- Post Address: P.O. Box 3103 Amman 11181 Jordan
- Tel: 5622282/5
- Fax: 5622281
- E-mail: info @ jnb.com.jo

---

\* The issuing company shall within a period not exceeding forty-five days following the end of its fiscal year, disclose the preliminary results of its operations after a preliminary examination thereof by its auditors, and submit copies thereof to the JSC. (Disclosure Directives-article 5, paragraph A)

السيد احمد  
البيدر

2-Comparative Preliminary results (in thousands JOD):-

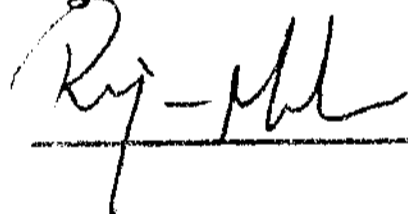
	<u>31/12/2003</u>	<u>31/12/2002</u>
1- Net revenue (Net Interest and commissions)	37534	37020
2- Expected net profit before tax	4419	( 2776 )
3- Provisions on expected profit:	1904	1303
a. Accrued income tax expense:	600	359
b. Deferred income tax amortization:	944	944
4- Earning of "Minority Interest" in P&L	451	321
5- Net income for distribution (after provision for Income tax, minority interest & other provisions)	2966	(3758)
6- Summary of the company's performance for the last fiscal year:		

The net operating income increased during the year 2003 to JD 37.534.112 ( i.e. 1.38%). The expected net profit before taxes increased to JD 4.419.304, while the net profit after deducting income tax and provisions amounted to JD 2.966.310 The Bank achieved an ROE of 4%, while shareholder's equity increased by 14% from JD 64.1 million in 2002 to JD 73.1 million in 2003.

Signature

Date: -16/2/2004

Chairman of the Board



- Declaration shall mean the publication or giving a press release by any form of media. The Chairman of the Board, or any person authorized by him in writing shall be responsible for the declaration, the context and publication thereof, provided that the JSC is provided in writing with the name of such person and his post.
- Minority interest the portion of subsidiary corporation ownership held by stockholders other than the parent company.
- For further information, please call the Issuance and Disclosure Dept. at JSC on Tel No. 9626-(5607205) Or Fax No. 962-6 (5686830).